

SIGURNOSNA UPOZORENJA

Pročitajte pažljivo ovu knjižicu s uputama prije instaliranja i korištenja aparata. To će osigurati najbolje rezultate i maksimalnu sigurnost.

- Ukoliko je kabel za napajanje oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač ili njegov ovlašteni servis tako da se izbjegne bilo kakav rizik.
- Nikada nemojte uranjati uređaj u vodu.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca mlađa od 8 godina. Uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina, pod uvjetom da su pod nadzorom. Uređaj smiju koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, slušnim ili mentalnim sposobnostima, bez potrebnog znanja ili iskustva, pod uvjetom da su pod nadzorom ili nakon što dobiju upute koje se odnose na sigurnosnu uporabu uređaja i nakon što shvate opasnosti koje su sa njim povezane. Uređaj i kabel držite daleko od dohvata djece mlađe od 8 godina. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca.
- Uređaj ne smije raditi pomoću vanjskog mjeritelja vremena ili zasebnog sustava za daljinsko upravljanje.
- Uređaj je namijenjen isključivo za kućnu uporabu. Uređaj nije predviđen za uporabu u: prostorijama koje se koriste u kuhinjama za osoblje trgovina, uredima i drugim radnim prostorima, vikendicama, hotelima, motelima i drugim smještajnim strukturama, kao i sobama za najam.
- Uređaji za kuhanje moraju biti postav-

ljeni na stabilnu podlogu pomoću ručki (ako ih ima), kako bi se izbjeglo prolijevanje vruće tekućine.



Opasnost!

Nepoštovanje propisa može biti ili je uzrok ozljeda od električnog šoka, što može biti i opasno po život.

- Prije uporabe provjerite da napon u mreži odgovara naponu koji je naznačen na etiketi uređaja.
- Uređaj uvijek mora biti spojen na uzemljenu utičnicu od najmanje 15 A s učinkovitim uzemljenjem. (U slučaju nekompatibilnosti između utičnice i utikača na uređaju, kvalificirani stručnjak mora zamijeniti utičnicu drugom odgovarajućega tipa).
Kabel napajanja ne smije biti u blizini ili dirati vruće dijelove uređaja, izvore topline ili oštre rubove.
- Tenere sempre l'apparecchio scollegato durante le operazioni di Čišćenje e quando non in uso.



Pozornost na opekline!

Nepoštovanje ovih upozorenja može dovesti do opekline ili povreda.

- Tijekom rada uređaj je vruć. NE OSTAVLJAJTE UREĐAJ NA DOHVAT DJECE.
- Nemojte pomicati fritezu kada je ulje vruće, jer to može izazvati ozbiljne opekline.
- Uređaj pomičite koristeći odgovarajuće ručke. (Nikada nemojte koristiti ručku posude kako biste ovo obavili). Provjeriti je li ulje dovoljno hladno, pričekati oko 2 sata.
- Ne dopustite da strujni kabel visi preko ruba površine na kojoj stoji uređaj, tako bi ga lako moglo uhvatiti dijete ili bi mogao predstavljati smetnju za korisnika.
- Obratite pozornost na vrelu paru i eventualno špricanje ulja.
- Ulja i masti su zapaljivi; Ako se zapale, odmah isključite uređaj iz zidne utičnice i ugasite vatru pomoću poklopcu ili deke. Nikada ne koristite vodu za gašenje vatre.
- Za uklanjanje posude, uvijek pričekajte da se ulje ili masti ohlade u potpunosti.



Pozornost!

Nepoštovanje ovih upozorenja može dovesti do povreda ili oštećenja uređaja.

- Ne stavljajte uređaj u blizinu izvora topline.
- Friteza mora raditi samo nakon punjenja uljem ili mašću. Ako se zagrije prazna, pali se uređaj za termičku sigurnost koji prekida rad. a ponovno korištenje uređaja U tom slučaju, za ponovno korištenje uređaja potrebno se obratiti našem ovlaštenom centru.
- Ako fritezi curi ulje, kontaktirajte tehnički servis ili ovlašte-

- na tehničko osoblje.
- Ne koristite uređaj ako je oštećen (npr. zbog pada) ili ako postoje problemi u funkcioniranju. Obratite se servisu ovlaštenom od strane proizvođača.
- Ne isključujte utikač povlačenjem kabela: uvijek direktno isključujte utikač.
- Nikada ne uranjajte upravljačku jedinicu, kabel ili utikač u vodu ili druge tekućine.
- Samo za modele s plastičnim poklopcem: Ne koristite poklopac tijekom kuhanja.

i **Važna napomena:**

Ovaj simbol pokazuje savjete i informacije koje su važni za korisnika.

- Sasvim je normalno da uređaj pušta određeni miris tijekom prve uporabe. Provjetrite sobu.
- Zabranjeno je korištenje ulja umjetne proizvodnje ili onih visoke kiselosti.
- Poštovati uvijek razine MIN i MAX navedene unutar prijenosnog spremnika.
- Sigurnosni mikro-prekidač osigurava da grijač radi samo ako je upravljačka jedinica pravilno postavljena.

Ovaj je uređaj u skladu s Europskom Uredbom 1935/2004 o materijalima namijenjenim za kontakt s hranom.

ČIŠĆENJE

Prije čišćenja uvjerite se da je utikač isključen.

Ne potapajte nikada uređaj u vodu i nikada ga ne stavljajte pod mlaz slavine (vidi sl. 6). Ako uđe u kontrolnu jedinicu, voda bi mogla prouzročiti strujni udar.

Provjeriti je li ulje dovoljno hladno, skinite kontrolnu jedinicu i ispraznite ulje.

Uklonite naslage iz posude pomoću spužve ili papirnatim ručnikom.

Osim kontrolne jedinice, kabela za napajanje i grijača, svi ostali dijelovi se mogu očistiti s toplom vodom i blagim deterdžentom (vidi Sl. 7).

Nikada ne koristite abrazivne spužve, da ne uništite fritezu.

Na kraju osušite temeljito sve dijelove da se spriječi prskanje vrućeg ulje tijekom rada .

ZBRINJAVANJE UREĐAJA



Ne bacajte uređaja s kućnim otpadom, već ga predajte u reciklažni centar.

TEHNIČKI PODACI

| model: | dimenzije (PxLxH): | težina: |
|--------|--------------------|---------|
| F44510 | 455x275x295 | 3.72Kg |

| | | |
|--------|-------------|--------|
| F44520 | 455x275x325 | 3.98Kg |
| F44532 | 445x285x330 | 5.18Kg |

Za više podataka, pogledajte etiketu koja se nalazi na uređaju.

OPIS UREĐAJA

- Termostat za reguliranje temperature
- Lampica indikator upaljenog uređaja (crvene boje)
- Lampica indikator temperature ulja (zeleno boje)
- Sigurnosni mikroprekidač
- Indikator maksimuma namirnica
- Indikator razina MIN – MAX ulja
- Držac košarice
- Pretinac za ispusni ventil ulja (ako je predviđen)
- Ispusni ventil ulja (ako je predviđen)
- Filter za ulje
- Plastični poklopac (na nekim modelima) ne koristi u kuhanju
- Oмотаč
- Ručke
- Prostor za pričvršćivanje upravljačke jedinice
- Poklopac s ručkom
- Prozorčić (ako je predviđen)
- Filter poklopac(ako je predviđen)
- Odvojiva posuda
- Košarica s preklapnom ručkom
- Električni grijač
- Komande
- Pretinac za kabel
- Reset uređaja za toplinsku sigurnost

UREĐAJ ZA TOPLINSKU SIGURNOST

Uređaj je opremljen uređajem za toplinsku sigurnost koji zauzima grijanje u slučaju pogrešnog korištenja ili kvara. Nakon što se uređaj ohladi, uz pomoć čačkalica ili nečeg sličnog, nježno pritisnite gumb za resetiranje sigurnosnog uređaja (Z) u blizini natpisa RESET (vidi sl. 1). Ako uređaj ne radi trebali kontaktirati ovlašteni tehnički servis od strane proizvođača.

UPUTE ZA UPORABU

Prije prve uporabe, temeljito očistite toplom vodom i deterdžentom za suđe košaricu, posudu i poklopac. Upravljačka jedinica s kablom za napajanje i grijač mogu se očistiti vlažnom krpom. Pobrinite se da voda nije ušla u upravljačku jedinicu i da nema ostataka na dnu posude. Dobro osušite sve dijelove. Provjerite se da je upravljačka jedinica pravilno pričvršćena na tijelo friteze. Sigurnosni mikroprekidač (D) ne dopušta rad uređaja ako upravljačka jedinica (U) nije točno smještena u ležište (N).

PUNJENJE ULJA ILI MASTI

- Okrenite preklopnu ručku košare dok ne sjedne (poz. 2 sl. 2) Izvadite košaru (S) povlačenjem prema gore.
- Ako koristite ulje, ulijte ga u zdjelu (R), dok ne dođe do naznačene maksimalne razine (vidi sl. 3).
Nikad ne prelazite naznačenu granicu, riskirate izlijevanja ulja iz spremnika. Razina ulja treba uvijek biti između maksimuma i minimuma (F). Najbolji rezultati se postižu upotrebom dobrog ulja od kikirikija.
- Ako koristite masnoću izrezanu na male komadiće, rastopite ih u drugoj posudi, a zatim ulijte masnoću u fritezu. Ne topite masnoću u košarici ili na grijaču friteze (viv sl. 4).

PREDGRIJAVANJE

- Stavite hranu za prženje u košaricu (S), nikada ne prelazite maksimalnu razinu naznačenu u košarici (Sl. 8). Provjerite je li ručica košare pravilno pozicionirana (poz. 2 sl. 2)
- Uključite uređaj u struju. Obe lampice (B) i (C) se pale.
- Okrenite gumb (A) termostata (vidi sl. 5) na željenu temperaturu (vidi tablicu kuhanja), lampica za temperaturu ulja (C) zelene boje gasi.
- Nakon postizanja zadane temperature, signalna lampica (C) zeleno svjetlo.

PRŽENJE

- Čim se upali lampica (C), spustite košaricu (S) u ulje vrlo polako kako bi se izbjeglo prskanje ili izlijevanje vrućeg ulja.
- Sasvim je normalno da izlađe značajna količina pare.
- Nakon isteka vremena za kuhanje, podignite košaricu (S) i provjerite je li hrana dosegla željenu boju.
- Ako smatrate da je hrana potpuno kuhana, isključite uređaj okretanjem (A) termostata u "•" položaj.
- Izvucite utikač iz utičnice.
- N.B. Ako želite kuhati više puta, pričekajte da se upali zelena lampica koja označava da je željena temperatura je postignuta. Nakon toga ponovo polako spustite košaricu (S) u ulje.

TRAJANJE ULJA ILI MASTI

Ulje ili mast nikada ne smiju pasti ispod minimalne razine. Ponekad ih je potrebno u potpunosti zamijeniti. Trajanje ulja ili masti ovisi o tome što se prži. Paniranje, primjerice, prlja ulja više od jednostavnog prženje. Kao i u svakoj fritezi, ulje se pogoršava ako se zagrije više puta! Dakle, čak i ako se koristi ispravno, savjetujemo često u potpunosti zamijeniti.

PRŽENJE SVJEŽE HRANE

Nemojte prepuniti košaricu jer to može uzrokovati nagli pad temperature ulja, a time i pre masno i neujednačeno prženje. Provjerite je li hrana tanka i jednake debljine, jer će pre debelo rezana hrana ostati sirova iznutra, unatoč lijepom izgledu, dok će ona jednake debljine dosegnuti idealnu pečenost istovremeno. Temeljito osušite hranu prije stavljanja u ulje ili mast kako bi se izbjeglo prskanje ulja; mokra hrana nakon kuhanja postaje gnjecava (osobito krumpir). Preporuča se paniranje ili valjanje u brašno namirnica koje sadržavaju više vode (riba, meso, povrće),

pazeći da ne koristite višak kruha ili brašna prije stavljanja u ulje. Prilikom kuhanja hrane od tijesta, prvo uronite praznu košaricu, a zatim, nakon što se dosegne zadana temperatura, hranu izravno u vruće ulje kako bi se izbjeglo da se tijesto zalijepi za koš. Pogledajte sljedeću tablicu imajući u vidu da su vrijeme i temperatura za kuhanje okvirni i moraju biti u skladu sa količinom i osobni ukusom.

| Namirnice | Temperatura (°C) | Vrijeme kuhanja (minute) |
|---------------------------------|------------------|--------------------------|
| SVEŽI KRUMPIRIĆI CIJELA PORCIJA | 170° | 11-15 |
| RIBA | | |
| Lignje | 140° | 9-13 |
| Canestrelli | 140° | 10-14 |
| Srdele | 140° | 10-14 |
| Račičii | 140° | 8-12 |
| List | 140° | 6-10 |
| MESO | | |
| Svinjski kotlet | 160° | 8-12 |
| Pileći odrezak | 160° | 9-13 |
| Polpete | 160° | 9-13 |
| POVRĆE | | |
| Artičoke | 150° | 13-18 |
| Cvjetača | 150° | 10-14 |
| Gljive | 150° | 8-12 |
| Patliđani | 150° | 9-13 |
| Tikvice | 150° | 13-18 |

PRŽENJE ZAMRZNUTE HRANE

Zamrznuta hrana ima nisku temperaturu. Uzrokuje značajan pad temperature tekućine za kuhanje. Da biste dobili dobar rezultat, savjetujemo vam da ne prepunite košaricu. Zamrznute namirnice često su pokrivene ledenim kristalima koje treba ukloniti prije kuhanja. Spustite košaru u ulje vrlo polako kako bi se spriječilo kipljenje ulja.

Vrijeme kuhanja je približno i mora se mijenjati u skladu s počet-

nom temperaturom hrane koja se priži i temperaturom preporučenom od strane proizvođača zamrznute hrane.

| Namirnice | Temperatura (°C) | Vrijeme kuhanja (minute) |
|--------------------------------|------------------|--------------------------|
| ZAMRZNUT PRETPEČENI KRUMPIRIĆI | 190° | 10-14 |
| KROKETI OD KRUMPIRA | 180° | 7-10 |
| RIBA | | |
| Štapići bakalara | 180° | 3-6 |
| Fileti iverka | 180° | 2-5 |
| MESO | | |
| Pileći odrezak | 180° | 3-6 |

MODELI S VENTILOM ZA ISPUŠTANJE ULJA

OPREZ: Ne ispuštajte ulje kad je vruće, jer riskirate opekline.

Postupite na slijedeći način:

1. Maknite košaricu.
2. Otvorite pretinac (H).
3. Otvorite ventil (I) okrećući ga u smjeru kazaljke na satu.
4. Ispustite tekućinu u spremnik (vidi sliku 10) pazeći da se ne prelije.
5. Uklonite naslage iz posude pomoću spužve ili papirnatim ručnikom.
6. Zatvorite slavinu okrećući je u smjeru kazaljke na satu.
7. Zatvorite pretinac (H).

Preporučuje se ulje za prženje ribe čuvati odvojeno od ulja koje se koristi za prženje drugih namirnica.

Ako koristite mast nemojte pustiti da se ohladi previše, u suprotnom će učvrstiti.

i **Važna napomena:** spremnik uređaja opremljen je odvojivim filterom koji zadržava veće ostatke prženja. Kada posudu potpuno ispraznite od ulja, izvadite filter povlačenjem, kao što je prikazano na slici 9, operite ga s deterdženta za suđe, a zatim, vratite na mjesto.

i **Važna napomena:** nakon skidanja kontrolne ploče i timera, svi ostali dijelovi friteze se mogu prati u perilici posuđa.